

PHYTOCHEMICAL STUDY OF *JACARANDA OVALIFOLIA* R. BR. FAMILY BIGNONIACEAE CULTIVATED IN EGYPT

Yaser G. Gouda, Afaf M. Abdel-Baky, Faten M. Darwish, Khaled M. Mohamed,
Ryoji Kasai* and Kazuo Yamasaki*

Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Assiut University, Assiut, Egypt
*Institute of Pharmaceutical Sciences, Faculty of Medicine, Hiroshima University, 1-2-3
Kasumi, Minami-ku, Hiroshima, 734, Japan

تم فصل ثمانية مركبات من أوراق نبات الجكرندا اوفاليفوليا و قد تم التعرف عليها كالتالي: ١- إستر فينيل حامض الخليك للجلوكوز (١)، ميثيل بارا هيدروكسي خلات الفينيل (٢)، زيزيبوزيد I (٣)، كحول فينيثيلي-٨-أ-بيتا-دي-جلوكوبيرانوزيل-(١-٢)-بيتا-دي-جلوكوبيرانوزيد (٤)، اکتیوزید (٥)، أيزو اکتیوزید (٦)، أبجينيبن-٧-أ-بيتا-دي-جلوكورونوبيرانوزيد (٧)، جاکارانون (٨). و قد تم التعرف على هذه المركبات باستخدام خواصها الطبيعية والوسائل الكيميائية و الطيفية المختلفة و أيضاً بمقارنتها بالنتائج المنشورة سابقاً. المركب ١ تم فصله لأول مرة من مصدر طبيعي أما المركبات ٢، ٣، ٤، ٦، ٧ فقد تم فصلها لأول مرة من جنس الجكرندا ، و المركب ٨ تم فصله لأول مرة من هذا النبات ، أما المركب ٥ فقد تم فصله سابقاً من نفس النبات.

Eight compounds were isolated from the leaves of *Jacaranda ovalifolia* R. Br. and were identified as: 6-phenyl acetic acid ester of glucose (1), methyl p-hydroxy phenyl acetate (2), zizyboside I (3), phenethyl alcohol 8-O-β-D-glucopyranosyl-(1→2)-β-D-glucopyranoside (4), acteoside (5), isoacteoside (6), apigenin 7-O-β-D-glucuronopyranoside (7), Jacaranone (8). The structures of the isolated compounds were determined by physical, chemical and spectroscopic methods. Compound 1 is isolated here probably for the first time from a natural source, compounds 2,3,4,6 and 7 have been isolated for the first time from the genus *Jacaranda*, compound 8 was isolated for the first time from *J. ovalifolia* R. Br., and compound 5 was previously isolated from *J. ovalifolia*.

INTRODUCTION

The genus *Jacaranda* (Bignoniaceae) includes 50 species distributed from southern Mexico to Argentina. *Jacaranda ovalifolia* R. Br. (syn. *J. mimosaeifolia* D. Don.), is a large deciduous tree, native to Brazil¹ and cultivated in Egypt as an ornamental plant. It has tiny but thick growing leaves and beautiful cluster of turquoise flowers, it is especially appreciated for its wood, which is used in making furniture.² Previous reports on the genus *Jacaranda* revealed the presence of flavonoids, hydroquinone, quinone, anthocyanins, mucilage, protein, triterpenes and acids.³⁻¹⁵ It also revealed some biological activities as cytotoxic and antitumour,¹⁰ cyclooxygenase and lipooxygenase inhibitory activities,^{12,13} hypotensive, smooth muscle relaxant and antimicrobial activities.^{5,6,16}

Other activities include the effect of ursolic acid isolated from *J. decurrens* on the greenbug *Schizaphis graminum*,¹¹ the antiprotozoal activity and contact allergic dermatitis effect.^{17,18} The present study deals with the isolation and identification of eight compounds from leaves of *Jacaranda ovalifolia*.

EXPERIMENTAL

Optical rotation was measured on Union PM-101 automatic digital polarimeter. Melting point was recorded on Yanaco PM-3 micro melting apparatus. Mass spectrum was recorded on JEOL JMS-SX 102 spectrometer. NMR spectra were recorded on JEOL JNM A400 spectrometer (400 MHz for ¹H-NMR and 100 MHz for ¹³C-NMR) using TMS as internal standard. Preparative HPLC was carried out on

column of ODS (150x20 mm i.d., YMC) with JASCO PU-1580 Pump, JASCO UV-975 UV/Visible detector and TOYO SODA RI-8000 refraction index detector. For Column chromatography, Kieselgel 60 (70-230 mesh, Merck), LiChroprep RP-18 (Merck) and Diaion HP-20 (Mitsubishi) were used. For TLC, Silica gel 60 pre-coated plates F-254 (Merck) were used. HPTLC was carried out using RP-18 pre-coated plates F-254s. Spots on TLC were visualized by spraying with 10% H₂SO₄ in 50% aqueous ethanol and followed by heating at 110°.

Plant material

Leaves of *Jacaranda ovalifolia* R. Br. were collected from Aswan Botanical Garden in October 1999; the plant was kindly identified by Prof. Dr. N. El-Keltawy, Prof. of Horticulture, Faculty of Agriculture, Assiut University. A voucher sample is kept in the herbarium of Dept. of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Assiut University, Assiut.

Extraction and Isolation

The air-dried leaves of *Jacaranda ovalifolia* R. Br. (2.5 kg) were extracted with methanol by maceration. The concentrated methanolic extract (700 g) was diluted with distilled water and fractionated successively with *n*-hexane, diethyl ether, ethyl acetate and *n*-butanol.

The dried *n*-butanol soluble fraction (109 g) was subjected to a column of Diaion-HP20 and eluted with water, 50% MeOH, 100% MeOH and acetone respectively. The 50% MeOH eluate (40 g) was chromatographed on a column of silica gel using CH₂Cl₂-MeOH-H₂O (85:15:1.5 to 60:40:10) gradient as solvent systems to give 3 fractions (F-1 to F-3).

F-1 (3.5 g) was chromatographed on LiChroprep RP-18 using 20% to 50% MeOH gradient as eluent to give two sub-fractions (F-1-1 and F-1-2). F-1-1 (250 mg) was subjected to HPLC on ODS column using 30% MeOH to afford compound 1 (40 mg). F-1-2 (100 mg) was subjected to HPLC on ODS column using 30% MeCN to give compound 2 (18 mg).

F-2 (8.0 g) was chromatographed on LiChroprep RP-18 using 20% to 50% MeOH gradient as eluent to give four sub-fractions (F-2-1, F-2-2, F-2-3 and F-2-4). F-2-2 was

crystallized using methanol to afford compound 4 (27 mg). F-2-1 (100 mg) and F-2-3 (700 mg) were separately chromatographed on HPLC using ODS column and 30% MeOH and 40% MeOH as solvent systems respectively to afford compounds 3 (18 mg) and 5 (235 mg) respectively. F-2-4 (120 mg) was subjected to HPLC using ODS column and 45% MeOH to give compound 6 (20 mg).

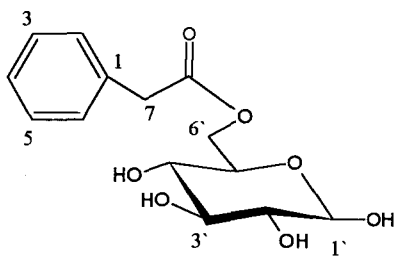
F-3 (2.0 g) was chromatographed on silica gel column using CH₂Cl₂-MeOH-H₂O (70:30:3) as eluent where compound 7 (193 mg) was isolated.

Five grams from the ethyl acetate soluble fraction were chromatographed on silica gel column using CH₂Cl₂-MeOH (30:1) then followed by reversed phase column chromatography on LiChroprep RP-18 using 50% MeOH to afford compound 8 (187 mg).

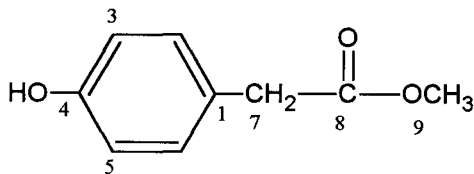
Compound (1): Obtained as brownish-yellow oil, (40 mg), molecular formula (C₁₄H₁₈O₇) from negative ion HR FAB-MS *m/z* 297 [M-H]⁻, [α]_D²² +32.69° (c. 2.12 MeOH) with *R*_f = 0.34, from CH₂Cl₂-MeOH-H₂O (85:15:1.5). ¹H-NMR (CD₃OD, 400 MHz): aglycone: δ 7.12-7.22 (10 H, *m*, aromatic protons), 3.565, 3.562 (each 2H, *s*, H-7), sugar moiety: δ 4.37 (1H, *d*, *J* = 7.8 Hz, H-1' of β-D-glucose), 4.96 (1H, *d*, *J* = 3.7 Hz, H-1' of α-D-glucose), 4.10, 4.31 (each 2H, *m*, H-6' of α- and β-D-glucose) and 3.00-3.87 (*m*, other α- and β-D-glucose protons). ¹³C-NMR (Tables 1 and 2).

Compound (2): Obtained as yellow oil, (18 mg), with *R*_f = 0.25, from (30% MeCN). ¹H-NMR (CD₃OD, 400 MHz): δ 7.05 (2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-2, 6), 6.71 (2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-3, 5), 3.51 (2H, *s*, H-7) and 3.64 (3H, *s*, H-9). ¹³C-NMR (Table 1).

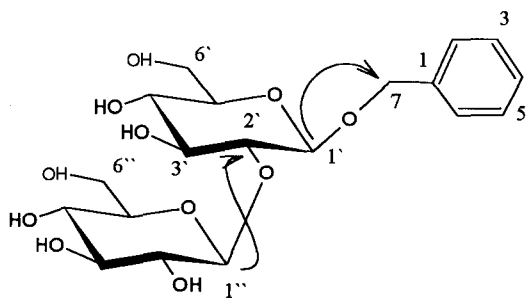
Compound (3): Isolated as white amorphous powder, (18 mg), with *R*_f = 0.35, from CHCl₃-MeOH-H₂O (75:25:2.5). ¹H-NMR (C₃D₃N, 400 MHz): aglycone: δ 7.47 (2H, *br. d*, *J* = 7.6 Hz, H-2, 6), 7.18 (2H, *br. dd*, *J* = 7.6, 7.6 Hz, H-3, 5), 7.04 (1H, overlapped with solvent signal, H-4), 4.60 and 4.90 (each 1H, *d*, *J* = 12.0 Hz, H-7). β-D-glucose: δ 5.16 (1H, *d*, *J* = 7.8 Hz, H-1'), 3.70 (2H, *m*, H-5', H-5''), 4.04 (1H, *m*, H-2'), 4.34 (1H, *dd*, *J* = 2.0, 12.0 Hz, H_a-6'), 4.81 (1H, *d*, *J* = 7.6 Hz, H-1''), 3.93 (1H, *t*, *J* = 8.4



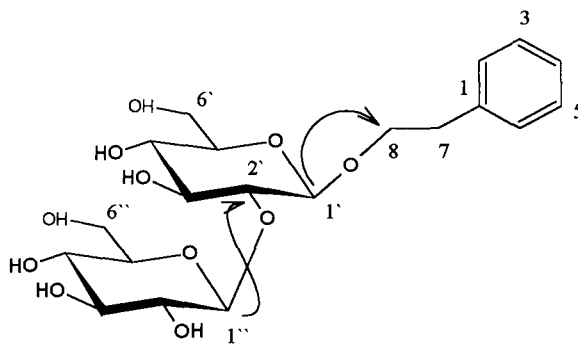
1



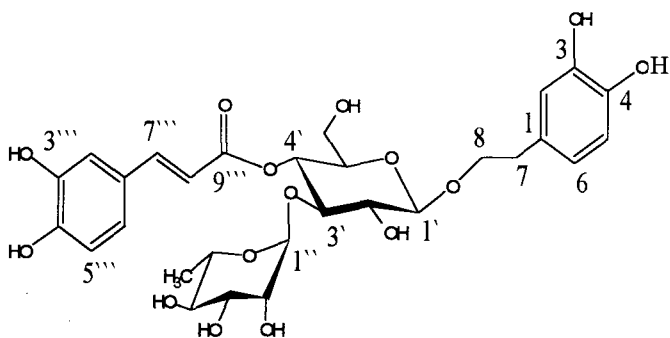
2



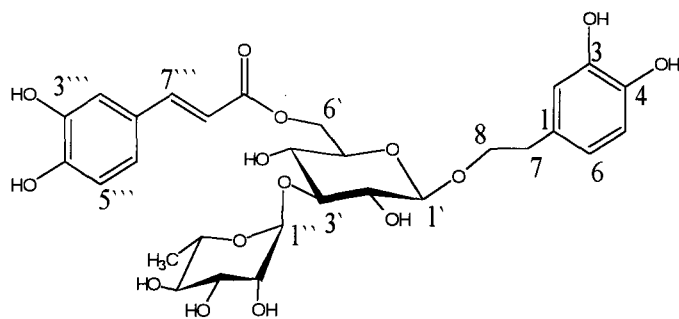
HMBC 3



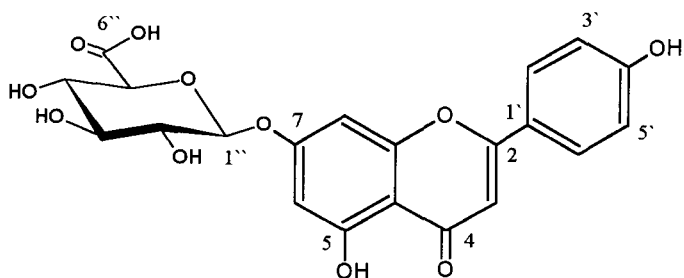
HMBC 4



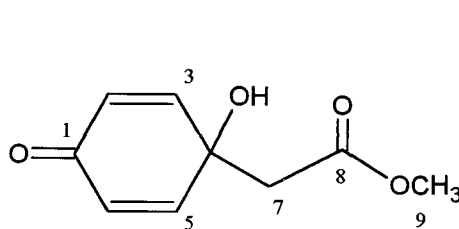
5



6



7



8

Table 1: ^{13}C -NMR spectral data of compound **2** and **8** and the aglycone part of compounds **1**, **3-7** (100 MHz).

C	1	2	3	4	5	6	7	8
1	135.6 <i>s</i> (135.5)	126.3 <i>s</i>	138.9 <i>s</i>	139.3 <i>s</i>	131.5 <i>s</i>	131.4 <i>s</i>	-	187.3 <i>s</i>
2	129.51 <i>d</i> (129.49)	131.3 <i>d</i>	127.9 <i>d</i>	129.5 <i>d</i>	117.1 <i>d</i>	117.1 <i>d</i>	164.3 <i>s</i>	128.1 <i>d</i>
3	130.4 <i>d</i>	116.3 <i>d</i>	128.6 <i>d</i>	128.6 <i>d</i>	144.7 <i>s</i>	144.6 <i>s</i>	102.8 <i>d</i>	152.5 <i>d</i>
4	128.0 <i>d</i>	157.5 <i>s</i>	127.6 <i>d</i>	126.4 <i>d</i>	146.1 <i>s</i>	146.1 <i>s</i>	181.9 <i>s</i>	67.9 <i>s</i>
5	130.4 <i>d</i>	116.3 <i>d</i>	128.6 <i>d</i>	128.6 <i>d</i>	116.5 <i>d</i>	116.5 <i>d</i>	161.9 <i>s</i>	152.5 <i>d</i>
6	129.51 <i>d</i> (129.49)	131.3 <i>d</i>	127.9 <i>d</i>	129.5 <i>d</i>	121.3 <i>d</i>	121.3 <i>d</i>	99.5 <i>d</i>	128.1 <i>d</i>
7	41.8 <i>t</i> (41.7)	40.9 <i>t</i>	70.8 <i>t</i>	36.6 <i>t</i>	36.6 <i>t</i>	36.6 <i>t</i>	163.0 <i>s</i>	45.5 <i>t</i>
8	173.51 <i>s</i> (173.46)	174.6 <i>s</i>		70.8 <i>t</i>	72.2 <i>t</i>	72.4 <i>t</i>	94.6 <i>d</i>	170.8 <i>s</i>
9		52.4 <i>q</i>					156.9 <i>s</i>	52.4 <i>q</i>
10							105.3 <i>s</i>	
1'							120.5 <i>s</i>	
2'							128.4 <i>d</i>	
3'							116.0 <i>d</i>	
4'							161.0 <i>s</i>	
5'							116.0 <i>d</i>	
6'							128.4 <i>d</i>	

Cpds 2, 5, 6, 8 were measured in CD_3OD .

Cpds 3, 4 were measured in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$.

Cpd 7 was measured in DMSO-d_6

The data between parentheses for the isomer of 1

Table 2: ^{13}C -NMR spectral data of the sugar part of compound 1 and compounds 3-7 (100 MHz).

C	1	3	4	5	6	7
β -D-glucose						
1'	98.2 <i>d</i> (94.0 <i>d</i>)	102.3 <i>d</i>	103.0 <i>d</i>	104.2 <i>d</i>	104.4 <i>d</i>	
2'	75.3 <i>d</i> (73.7 <i>d</i>)	84.3 <i>d</i>	84.0 <i>d</i>	76.2 <i>d</i>	75.4 <i>d</i>	
3'	77.9 <i>d</i> (74.7 <i>d</i>)	78.0 ^a <i>d</i>	78.1 ^a <i>d</i>	81.6 <i>d</i>	83.9 <i>d</i>	
4'	70.7 <i>d</i> (71.7 <i>d</i>)	71.4 ^b <i>d</i>	71.5 ^b <i>d</i>	70.6 ^a <i>d</i>	70.0 ^a <i>d</i>	
5'	76.2 <i>d</i> (71.8 <i>d</i>)	78.4 ^a <i>d</i>	78.3 ^a <i>d</i>	76.0 <i>d</i>	75.7 <i>d</i>	
6'	65.2 <i>t</i> (65.3 <i>t</i>)	62.5 ^c <i>t</i>	62.4 ^c <i>t</i>	62.4 <i>t</i>	64.6 <i>t</i>	
1''		106.6 <i>d</i>	106.4 <i>d</i>			
2''		76.9 <i>d</i>	76.7 <i>d</i>			
3''		78.0 ^a <i>d</i>	77.9 ^a <i>d</i>			
4''		71.2 ^b <i>d</i>	71.2 ^b <i>d</i>			
5''		78.6 ^a <i>d</i>	78.7 ^a <i>d</i>			
6''		62.5 ^c <i>t</i>	62.7 ^c <i>t</i>			
α -L-rhamnose						
1''				103.0 <i>d</i>	102.7 <i>d</i>	
2''				72.3 ^b <i>d</i>	72.3 ^b <i>d</i>	
3''				72.1 ^b <i>d</i>	72.2 ^b <i>d</i>	
4''				73.8 <i>d</i>	74.0 <i>d</i>	
5''				70.4 ^a <i>d</i>	70.4 ^a <i>d</i>	
6''				18.4 <i>q</i>	17.9 <i>q</i>	
Caffeoyl moiety						
1'''				127.7 <i>s</i>	127.7 <i>s</i>	
2'''				115.3 <i>d</i>	115.1 <i>d</i>	
3'''				149.8 <i>s</i>	149.6 <i>s</i>	
4'''				146.8 <i>s</i>	146.7 <i>s</i>	
5'''				116.5 <i>d</i>	116.4 <i>d</i>	
6'''				123.2 <i>d</i>	123.1 <i>d</i>	
7'''				148.0 <i>d</i>	147.2 <i>d</i>	
8'''				114.7 <i>d</i>	114.8 <i>d</i>	
9'''				168.3 <i>s</i>	169.1 <i>s</i>	
β -D-glucuronic acid						
1''						99.5 <i>d</i>
2''						72.9 <i>d</i>
3''						76.4 <i>d</i>
4''						71.9 <i>d</i>
5''						73.9 <i>d</i>
6''						172.7 <i>s</i>

Cpds 1, 5, 6 were measured in CD_3OD .

Cpd 7 was measured in DMSO-d_6

Values between parentheses for α -D-glucose

Cpds 3, 4 were measured in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$.

a, b, c Chemical shift values may be interchangeable.

Hz, H-2''), 4.28 (1H, *dd*, $J = 2.5, 13.9$ Hz, H_a-6''), 4.10-4.21 (2H, *m*, H_b-6' and H_b-6''), 4.01-4.21 (*m*, remaining glucose protons). ¹³C-NMR (Tables 1 and 2).

Compound (4): Obtained as colourless feathery crystals (27 mg), m. p. 189-191, with $R_f = 0.38$, from CHCl₃-MeOH-H₂O (75:25:2.5). ¹H-NMR (C₅D₅N, 400 MHz): aglycone: δ 7.09-7.32 (5H, *m*, aromatic protons), 3.03 (2H, *m*, H-7), 4.15 (1H, *m*, H-8), 3.75 (1H, *dd*, $J = 8.8, 15.1$ Hz, H-8). β -D-glucose: δ 4.85 (1H, *d*, $J = 7.8$ Hz, H-1'), 4.10 (1H, *m*, H-2'), 4.20 (2H, *m*, H-3', H-4'), 3.83 (1H, *m*, H-5'), 4.25, 4.48 (each 2H, *m*, H-6', 6''), 5.30 (1H, *d*, $J = 7.6$ Hz, H-1''), 4.08 (1H, *m*, H-2''), 4.30 (1H, *m*, H-3''), 4.13 (1H, *m*, H-4''), 3.91 (1H, *m*, H-5''). ¹³C-NMR (Tables 1 and 2).

Compound (5): Isolated as yellowish-brown amorphous powder, (235 mg), with $R_f = 0.40$, from CHCl₃-MeOH-H₂O (75:25:2.5). ¹H-NMR (CD₃OD, 400 MHz): aglycone: δ 6.65 (1H, *d*, $J = 2.0$ Hz, H-2), 6.63 (1H, *d*, $J = 8.1$ Hz, H-5), 6.51 (1H, *dd*, $J = 2.0, 8.1$ Hz, H-6), 2.74 (2H, *t*, $J = 7.1$ Hz, H-7), 3.67 and 4.00 (each 1H, *dd*, $J = 7.1, 17.1$, H-8), caffeoyl moiety: δ 7.00 (1H, *d*, $J = 2.0$ Hz, H-2'''), 6.73 (1H, *d*, $J = 8.3$ Hz, H-5'''), 6.90 (1H, *dd*, $J = 2.0, 8.3$ Hz, H-6'''), 7.54 and 6.22 (each 1H, *d*, $J = 15.9$ Hz, H-7''', H-8''') respectively. Sugar moiety: δ 4.33 (1H, *d*, $J = 7.8$ Hz, H-1'), 3.34 (1H, *dd*, $J = 7.8, 9.2$ Hz, H-2'), 3.78 (1H, *t*, $J = 9.2$ Hz, H-3'), 4.87 (1H, *t*, $J = 9.3$ Hz, H-4'), 3.45 (1H, *m*, H-5'), 3.47-3.59 (2H, *m*, H-6'), 5.14 (1H, *d*, $J = 1.7$ Hz, H-1''), 3.87 (1H, *dd*, $J = 1.7, 3.2$ Hz, H-2''), 3.55 (1H, *m*, H-3''), 3.25 (1H, *m*, H-4''), 3.50 (1H, *m*, H-5'') and 1.04 (3H, *d*, $J = 6.3$ Hz, H-6''). ¹³C-NMR (Tables 1 and 2).

Compound (6): Isolated as light brown amorphous powder, (20 mg), with $R_f = 0.42$, from CHCl₃-MeOH-H₂O (75:25:2.5). ¹H-NMR (CD₃OD, 400 MHz): aglycone: δ 6.62 (1H, *d*, $J = 2.0$ Hz, H-2), 6.59 (1H, *d*, $J = 8.1$ Hz, H-5), 6.48 (1H, *dd*, $J = 2.0, 8.1$ Hz, H-6), 2.73 (2H, *t*, $J = 7.1$ Hz, H-7), 3.62-3.72, 3.88-4.00 (each 1H, *m*, H-8), caffeoyl moiety: δ 6.98 (1H, *d*, $J = 2.0$ Hz, H-2'''), 6.72 (1H, *d*, $J = 8.3$ Hz, H-5'''), 6.84 (1H, *dd*, $J = 2.0, 8.3$ Hz, H-6'''), 7.51 and 6.24 (each 1H, *d*, $J = 15.9$ Hz, H-7''', H-8''') respectively. Sugar moiety: δ 4.28 (1H,

d, $J = 7.8$ Hz, H-1'), 3.46-3.54 (2H, *m*, H-2', 3'), 3.92-4.00 (1H, *m*, H-4'), 3.30 (1H, *m*, H-5'), 4.30 (1H, *dd*, $J = 6.1, 12.0$ Hz, H_b-6'), 4.45 (1H, *dd*, $J = 2.0, 12.0$ Hz, H_a-6'), 5.13 (1H, *br. s*, H-1''), 3.62 - 3.72 (2H, *m*, H-2'', 3''), 3.32 - 3.40 (2H, *m*, H-4'', 5'') and 1.20 (3H, *d*, $J = 6.4$ Hz, H-6''). ¹³C-NMR (Tables 1 and 2).

Compound (7): Obtained as yellow amorphous powder, (193 mg), with $R_f = 0.63$ from (35% MeOH). ¹H-NMR (DMSO-d₆, 400 MHz): δ 6.74 (1H, *br. s*, H-3), 6.39 (1H, *br. s*, H-6), 6.74 (1H, *br. s*, H-8), 7.83 (2H, *d*, $J = 8.3$ Hz, H-2', 6'), 6.87 (2H, *d*, $J = 8.3$ Hz, H-3', 5'), 5.07 (1H, *d*, $J = 6.6$ Hz, H-1'') and 3.15-3.68 (*m*, other sugar protons). ¹³C-NMR (Tables 1 and 2).

Compound (8): Obtained as yellowish-brown oil, (187 mg), with $R_f = 0.70$, from MeOH:H₂O (30:1). ¹H-NMR (CD₃OD, 400 MHz): δ 7.10 (2H, *dd*, $J = 2.0, 8.3$ Hz, H-3, 5), 6.17 (2H, *dd*, $J = 2.0, 8.3$ Hz, H-2, 6), 2.79 (2H, *s*, H-7) and 3.66 (3H, *s*, H-9). ¹³C-NMR (Table 1).

RESULTS AND DISCUSSION

The leaves of *J. ovalifolia* were extracted with MeOH, and the extract was fractionated with *n*-hexane, diethyl ether, ethyl acetate and *n*-butanol. The *n*-butanol fraction was applied on a column of Diaion-HP 20 and eluted with water, 50% MeOH and 100% MeOH.

From 50% MeOH compounds 1-7 were isolated while from the ethyl acetate fraction compound 8 was isolated.

The ¹³C-NMR including DEPT mode measurements (Tables 1 and 2) and ¹H-NMR spectral data of compound 1 (experimental section), showed signals at δ_C 98.2 with δ_H 4.37 (1H, *d*, $J = 7.8$ Hz) and δ_C 94.0 with δ_H 4.96 (1H, *d*, $J = 3.7$ Hz) corresponding to anomeric carbons and protons of β -glucopyranosyl and α -glucopyranosyl units respectively.¹⁹

The ¹H-NMR spectrum suggested the presence of two monosubstituted benzene rings from the signals at δ_H 7.12 to 7.22 (10 H, *m*). It also showed signals at δ_H 3.565 and 3.562 (each 2H, *s*) for two methylene protons.

The ¹³C-NMR and DEPT ¹³C spectra confirmed the presence of the two monosubstituted benzene rings from the signals

at δ_C 135.6 (1C, *s*), 135.5 (1C, *s*), 130.4 (4C, *d*), 129.51, 129.49 (each 2C, *d*) and 128.0 (2C, *d*). Other carbon signals at δ_C 173.51, 173.46 (each 1C, *s*), 41.8 (1C, *t*) and 41.7 (1C, *t*) were deduced for two carbonyl and two methylene carbons of the aglycone.

The attachment of the glucose to the aglycone was deduced to be at C-6' of glucose from the chemical shift values at δ_C 65.3 and 65.2 corresponding to C-6' of α - and β -glucopyranosyl units.¹⁹⁻²¹

The above mentioned data suggest that compound 1 is a mixture of diastereoisomers of phenyl acetic acid ester of glucose.

Previously, it was reported the presence of acylated flavonoid glycoside with an acyl group of phenyl acetic acid.²²

To the best of our knowledge, compound 1 was isolated here for the first time from a natural source.

The ¹³C-NMR spectral data including DEPT mode measurements of compound 2 (Table 1), showed signals at δ_C 157.5 (1C, *s*), 131.5 (2C, *d*), 126.3 (1C, *s*) and 116.3 (2C, *d*) corresponding to para disubstituted benzene ring which was confirmed through ¹H-NMR (experimental section), at δ_H 7.05 and 6.71 (each 2H, *J* = 8.5 Hz).²³ Other carbon signals at δ_C 174.6 (1C, *s*), 52.4 (1C, *q*) and 40.9 (1C, *t*) were deduced for carbonyl, methoxy and methylene groups respectively. In the ¹H-NMR spectrum, the methylene and methoxy groups were observed as singlet signals at δ_H 3.51 (2H, *s*), and at δ_H 3.64 (3H, *s*).

The above mentioned data indicated that compound 2 is methyl *p*-hydroxy phenyl acetate. This compound was previously isolated from *Lactuca perennis* (Asteraceae) with molecular formula C₉H₁₀O₃.²⁴

The ¹³C, DEPT ¹³C (Tables 1 and 2) and ¹H-NMR spectral data (experimental section), of compound 3 including ¹H-¹H COSY and HSQC showed signals at δ_C 102.3 with δ_H 5.16 (1H, *d*, *J* = 7.8 Hz), and δ_C 106.6 with δ_H 4.81 (1H, *d*, *J* = 7.6 Hz), corresponding to anomeric carbons and protons of two β -glucopyranosyl units. The ¹H-NMR spectrum and comparing with related compound¹⁹ suggested the presence of mono-substituted benzene ring from the signals at δ_H 7.47 (2H, *br. d*, *J* = 7.6 Hz, H-2, 6), 7.18 (2H, *dd*, *J* = 7.6, 7.6 Hz, H-3, 5) and 7.04 (1H, overlapped with the solvent signal, H-

4). Also it showed signals at δ_H 4.60 and 4.90 (each 1H, *d*, *J* = 12.0 Hz) for methylene protons.

The ¹³C and DEPT ¹³C-NMR spectra confirmed the presence of the methylene carbon at δ_C 70.8 (2H, *t*), and the monosubstituted benzene rings from the signals at δ_C 138.9 (1C, *s*), 128.6 (2C, *d*), 127.9 (2C, *d*), and 127.6 (1C, *d*). The attachment of the glucose to the aglycone and between the two glucose units were deduced from the chemical shift of the methylene group (C-7) at δ_C 70.8 and from the downfield shift of C-2' of glucose to δ_C 84.3.²⁵⁻²⁷ It was also confirmed from HMBC experiment, where correlations were observed between methylene carbon of the aglycone and the anomeric proton of the glucose and between C-2' of glucose with H-1'' of the terminal glucose.

The above mentioned data indicated that compound 3 is benzyl alcohol 7-O- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (zizybeoside I), which has molecular formula C₁₉H₂₈O₁₁ which was previously isolated from *Zizyphus jujuba* Mill (var. *inemis* Bunge) (Rhamnaceae)²⁵ and from *Foeniculum vulgare* Miller (Umbelliferae).²⁶

The ¹³C-NMR spectrum including DEPT mode measurement of compound 4 (Tables 1 and 2), showed eighteen signals equivalent to twenty carbon atoms including aromatic and two sugar moieties. The data showed similarity to that of compound 3 (zizybeoside I),²⁶ except an additional methylene group at δ_C 36.6 was observed suggesting the presence of phenethyl alcohol moiety instead of benzyl alcohol moiety of zizybeoside I. This suggestion was confirmed through ¹H-¹H COSY and HSQC where the two methylene groups at δ_C 36.6 and 70.8 were attached to each other. The attachment between the two glucose units and between the glucose and the aglycone were deduced from the chemical shift of C-8 at δ_C 70.8, downfield shift of C-2' to δ_C 84.0²⁶ and confirmed through HMBC correlations between C-8 and H-1' and between C-2' and H-1''. So, compound 4 was assigned as phenethyl alcohol 8-O- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside, which was previously isolated from *Bupleurum falcatum* L. (Umbelliferae), with molecular formula C₂₀H₃₀O₁₁.²⁷

The NMR data of compound 5 (Tables 1 and 2), suggested the presence of a bioside of an aromatic compound. The ¹³C-NMR including

DEPT mode measurements and $^1\text{H-NMR}$ spectral data of **5** (experimental section), showed signals at δ_{C} 104.2 with δ_{H} 4.33 (1H, *d*, $J=7.8$ Hz) corresponding to β -D-glucopyranosyl anomeric carbon and proton, and at δ_{C} 103.0, 18.4 with δ_{H} 5.14 (1H, *d*, $J=1.7$ Hz) and δ_{H} 1.04 (3H, *d*, $J=6.3$ Hz) respectively corresponding to C-1'' and C-6'' of α -L-rhamnopyranosyl unit.²⁸

The $^1\text{H-NMR}$ spectrum suggested the presence of two trisubstituted benzene rings with ABX system from the signals at δ_{H} 6.65 (1H, *d*, $J=2.0$ Hz), 6.63 (1H, *d*, $J=8.1$ Hz), 6.51 (1H, *dd*, $J=2.0, 8.1$ Hz) for the first trisubstituted ring and at δ_{H} 7.00 (1H, *d*, $J=2.0$ Hz), 6.73 (1H, *d*, $J=8.3$ Hz), 6.90 (1H, *dd*, $J=2.0, 8.3$ Hz) for the second trisubstituted ring. It also showed signals at δ_{H} 2.74 (2H, *t*, $J=6.2$ Hz) and at δ_{H} 3.67, 4.00 (each 1H, *m*) for two methylene protons and at δ_{H} 7.54, 6.22 (each 1H, *d*, $J=15.9$ Hz) for two *trans* olefinic protons. The first trisubstituted ring with the two methylene groups suggested the presence of 3,4-dihydroxy phenethyl alcohol moiety, while the second trisubstituted ring with the two *trans* olefinic protons suggested the presence of *trans* caffeoyl moiety.

The $^{13}\text{C-NMR}$ and DEPT ^{13}C spectra confirmed the presence of the 3,4-dihydroxy phenethyl alcohol moiety from the signals at δ_{C} 131.5 (1C, *s*), 116.3 (1C, *d*), 144.7 (1C, *s*), 146.1 (1C, *s*), 117.1 (1C, *d*) and 121.3 (1C, *d*) with the methylene group at δ_{C} 36.6 and 72.2 (each 1C, *t*), and the caffeoyl moiety from the signals at δ_{C} 127.7 (1C, *s*), 115.3 (1C, *d*), 149.8 (1C, *s*), 146.8 (1C, *s*), 116.5 (1C, *d*), 123.2 (1C, *d*), 148.0 (1C, *d*) and 114.7 (1C, *d*) with the carbonyl carbon at δ_{C} 168.3 (1C, *s*).

Comparison of the above mentioned data with those reported, indicated that compound **5** is 3,4-dihydroxy phenylethyl alcohol 8-O-[(4'-O-caffeoyl)- α -rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 3)]- β -glucopyranoside (acteoside) with molecular formula $\text{C}_{29}\text{H}_{36}\text{O}_{15}$.²⁹ It was previously isolated from *Jacaranda ovalifolia*.³⁰

The NMR spectral data of compound **6** (Tables 1 and 2), is closely related to that of compound **5** (acteoside) except for the location of the *trans* caffeoyl moiety at C-6' of glucose instead C-4' of acteoside. This is based on the downfield shift of C-6' of glucose at the

$^{13}\text{C-NMR}$ spectrum (δ_{C} 64.6) comparing with C-6' of acteoside (δ_{C} 62.4). So that compound **6** was assigned as 3,4-dihydroxy phenylethyl alcohol 8-O-[(6'-O-caffeoyl)- α -rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 3)]- β -glucopyranoside (isoacteoside),²⁸ which was previously isolated from *Leucospermum japonicum* (Miq.) with molecular formula $\text{C}_{29}\text{H}_{36}\text{O}_{15}$.²⁸

The $^{13}\text{C-NMR}$ spectrum of compound **7** (Tables 1 and 2), exhibited nineteen signals equivalent to twenty one carbon atoms, six were assigned for one sugar moiety and the remaining fifteen for a flavonoid moiety. The $^{13}\text{C-NMR}$ including DEPT mode measurements and $^1\text{H-NMR}$ spectral data of **7** showed signals at δ_{C} 99.5 with δ_{H} 5.07 (1H, *d*, $J=6.6$ Hz), four signals between δ_{C} 71.9-76.4, and one signal at δ_{C} 172.7 for carboxylic acid carbon indicated the presence of β -glucuronic acid unit.

The $^1\text{H-NMR}$ spectral data (experimental section), suggested the presence of para disubstituted benzene ring from the signals at δ_{H} 7.83 and 6.87 (each 2H, *d*, $J=8.3$ Hz).²³ This suggestion was confirmed through carbon signals at δ_{C} 120.5 (1C, *s*), 128.4 (2C, *d*), 116.0 (2C, *d*) and 161.0 (1C, *s*). It also revealed the presence of three aromatic protons at δ_{H} 6.74, (2H, *br. s*) and 6.39, (1H, *br. s*).

The above mentioned data revealed that the aglycone part of compound **7** is apigenin.

From the above data and from the literatures,^{31,32} compound **7** was elucidated as apigenin 7-O- β -D-glucuronopyranoside with molecular formula $\text{C}_{21}\text{H}_{18}\text{O}_{11}$. This compound was previously isolated from many plants as *Acanthus ebracteatus* (Acanthaceae).³²

The $^{13}\text{C-NMR}$ and DEPT ^{13}C spectral data of compound **8** (Table 2), exhibited seven signals equivalent to nine carbon atoms including three quaternary at δ_{C} 67.9, 187.3 and 170.8, one methoxy at δ_{C} 52.4, one methylene δ_{C} 45.5 and four methine carbon atoms at δ_{C} 152.5, 128.1 (each 2C). The $^1\text{H-NMR}$ spectral data (experimental section), showed signals at δ 7.10 and 6.17 (each 2H, *dd*, $J=2.0, 8.3$ Hz). Another two signals were observed at δ 2.79 (2H, *s*) and 3.66 (3H, *s*) for methylene and methoxy protons respectively. The above mentioned data indicated the presence of 1,4-benzoquinonoid derivatives where the signal at δ_{C} 187.3 is characteristic for the carbonyl

carbon C-1, while at δ_C 170.8 corresponding to ester carbonyl carbon, in addition, a signal at δ_C 52.4 with singlet signal in the $^1\text{H-NMR}$ for the methyl ester group.

From the above data and from the literatures,^{14,33, 34} the compound was elucidated as 4-hydroxy-1-oxo-2,5-cyclohexadien-1-acetic acid methyl ester (Jacaranon). This compound was previously isolated from *Jacaranda caucana* Pittier and has molecular formula $\text{C}_9\text{H}_{10}\text{O}_4$.³⁴

Acknowledgement

The authors are thankful to Prof. Dr. N. El-Keltawy, Prof. of Horticulture, Faculty of Agriculture, Assiut University for the identification of the plant.

REFERENCES

- 1- A. Mondadori, "The MacDonal Encyclopedia of Trees", MacDonal & Co. London & Sydney, Figure 245 (1982).
- 2- G. Moggi and L. Guignolini, "The MacDonal Encyclopedia of Flowers for Balcony and Garden", Macdonal & Co. Ltd. Greater London House, Hampstead Road, London, NW17QX, Figure 189 (1983).
- 3- S. S. Subramanian, S. Nagarajan and N. Sulochana, *Phytochemistry*, 11, 1499 (1972).
- 4- S. S. Subramanian, S. Nagarajan and N. Sulochana, *Phytochemistry*, 12, 220-221 (1973).
- 5- G. H. Mahran, A. M. El-Fishawy, M. Abd El-Monem, and A. M. Hilal, *Bull. Fac. Pharm. Cairo Univ.*, 29, 83-86 (1991).
- 6- G. H. Mahran, A. M. El-Fishawy, A. M. S. Hosny, and A. M. Hilal, *Herba Hungarica*, No 1-2, 30 (1991).
- 7- J. Billot, *Campt. Rend.* 258, 2368, 1964, through G. H. Mahran, A. M. El-Fishawy, M. Abd El-Monem, and A. M. Hilal, *Bull. Fac. Pharm. Cairo Univ.*, 29, 83-86 (1991).
- 8- R. R. Scognin, *Biochem. Syst. Ecol.*, 8, 273, 1980, through G. H. Mahran, A. M. El-Fishawy, M. Abd El-Monem, and A. M. Hilal, *Bull. Fac. Pharm. Cairo Univ.*, 29, 83-86 (1991).
- 9- N. M. Ferguson and E. J. Lien, *J. Nat. Prod.*, 45, 523-524 (1982).
- 10- M. Ogura, G. A. Cordell and N. R. Farnsworth, *Lloydia*, 40, 157-168 (1977).
- 11- E. M. Varanda, G. E. Zuniga, A. Salatino, N. F. Roque and L. J. Corcuera, *J. Nat. Prod.*, 55, 800-803 (1992).
- 12- D. H. Nugteren and E. Christ-Hazelhol, *Prostaglandins*, 33, 403-417 (1987).
- 13- R. M. Ali and P. J. Houghton, *Planta Med.* 65, 455-457 (1999).
- 14- P. Gonser, J. Jakupovic, G. Crou and L. Vincent, *Phytochemistry*, 29, 3940-3941 (1990).
- 15- M. Ogura, G. A. Cordell and N. R. Farnsworth, *Phytochemistry*, 16, 286-287 (1977).
- 16- O. A. Binutu and B. A. Lajubutu, *African Journal of Medicine and Medical Sciences*, 23, 269-273 (1994).
- 17- B. Weniger, S. Robledo, G. J. Arango, E. Deharo, R. Aragón, V. Munoz, J. Callapa, A. Lobstein and R. Anton, *Journal of Ethnopharmacology*, 78, 193-200 (2001).
- 18- T. Estlander, R. Jolanki, K. Alanko and L. Kanerva, *Contact Dermatitis*, 44, 213-217 (2001).
- 19- T. Kaneko, K. Ohtani, R. Kasai, K. Yamasaki and N. M. Duc, *Phytochemistry*, 47, 259-263 (1998).
- 20- O. M. Abdallah, M. S. Kamel and M. H. Mohamed, *Phytochemistry*, 37, 1689-1692 (1994).
- 21- K. Yoshimoto, Y. Itatani and Y. Tsuda, *Chem. Pharm. Bull.*, 28, 2065-2076 (1980).
- 22- Z. Shen and O. Theander, *Phytochemistry*, 24, 155-158 (1985).
- 23- H. Nishimura, H. Sasaki, T. Morota, M. Chin and H. Mitsuhashi, *Phytochemistry*, 29, 3303-3306 (1990).
- 24- W. Kisiel and K. Zielinska, *Fitoterapia*, 71, 86-87 (2000).
- 25- N. Okamura, A. Yagi, and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 29, 3507-3514 (1981).
- 26- M. Ono, Y. Ito, T. Ishikawa, J. Kitajima, Y. Tanaka, Y. Niiho and T. Nohara, *Chem. Pharm. Bull.*, 44, 337-342 (1996).

- 27- M. Ono, A. Yoshida, Y. Ito and T. Nohara, *Phytochemistry*, 51, 819-823 (1999).
- 28- T. Miyase, A. Koisumi, A. Ueno, T. Noro, M. Kuroyanagi, S. Fukushima, Y. Akiyama and T. Takemoto, *Chem. Pharm. Bull.*, 30, 2732-2737 (1982).
- 29- H. Nishimura, H. Sasaki, N. Inagaki, M. Chin and H. Mitsunashi, *Phytochemistry*, 30, 965-969 (1991).
- 30- F. Cometa, L. Tomassini, M. Nicoletti and S. Pieretti, *Fitoterapia*, 3, 195-217 (1993).
- 31- T. Hase, K. Ohtani, R. Kasai, K. Yamasaki and C. Pichansoonthon, *Phytochemistry*, 40, 287-290 (1995).
- 32- T. Kanchanapoom, Ph.D thesis submitted to Institute of pharmaceutical Sciences, Faculty of Medicine, Hiroshima University (2002).
- 33- F. Bohlmann and A. Suwita, *Chem. Ber.* 109, 2014-2020 (1976).
- 34- M. Ogura, G. A. Cordell and N. R. Farnsworth, *Lloydia*, 40, 157-168 (1977).